

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Näringsavdelningen

Skogsbruksbyrån II, N4a

Beslutande

Vicelanråd

Camilla Gunell

Föredragande

Jaktförvaltare

Robin Juslin

Justerat

Omedelbart

---

Ärende/Dnr/Exp.

Beslut

---

### Nr 7

Uppsägning av samförsäkringsavtal – Jägarnas gruppförsäkringsavtal.

**N42/00/1/13**

Beslöts säga upp samförsäkringsavtal – Jägarnas gruppförsäkringsavtal mellan Försäkringsaktiebolaget Alandia, Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag och Ålands landskapsregering enligt **bilaga 1, N4a19E03**. Beslöts vidare ge jaktförvaltare Robin Juslin fullmakt att underteckna uppsägningen av nämnda avtal.

### Nr 8

Tecknande av Jägarnas gruppförsäkringsavtal mellan Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag och Ålands landskapsregering.

**ÅLR 2019/2757**

Beslöts teckna Jägarnas gruppförsäkringsavtal med Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag enligt **bilaga 2, N4a19E03**. Beslöts vidare ge jaktförvaltare Robin Juslin fullmakt att teckna nämnda avtal.

---

# **Avtal om ändring av samförsäkringsavtal (Jägarnas Gruppförsäkringsavtal)**

---

Mellan Försäkringsaktiebolaget Alandia, Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag och Ålands Landskapsregering

## 1. Parter

- 1) Ålands Landskapsregering, Självstyrelsegården Strandgatan 37, 22100 Mariehamn ("Landskapsregeringen")
- 2) Försäkringsaktiebolaget Alandia, FO-nummer 0145065-2 Ålandsvägen 31, 22100 Mariehamn ("Alandia"); och
- 3) Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag Ab, FO-nummer 0145082-0 Köpmansgatan 6, 22100 Mariehamn ("Ömsen").

Tillsammans "Parterna" och var för sig "Part".

## 2. Bakgrund

Alandia överläter per 1.1.2019 försäkringsbeståndet avseende bl.a. olycksfallsförsäkringar till LokalTapiola Sydkusten Ömsesidigt Försäkringsbolag (Sydkusten). Med anledning av detta har parterna fört förhandlingar om att Alandia frånträder samförsäkringsavtalet daterat 30.06.2000. Parterna är överens om att Alandias frånträde ska ske på ett sätt som innebär minsta möjliga olägenhet för befintliga kunder och har avtalat om följande.

## 3. Uppsägning av avtal

Parterna godkänner härmed att Alandia frånträder samförsäkringsavtalet daterat 30.06.2000 och dess bilagor per den 31.07.2018.

## 4. Jägarnas gruppolycksfallsförsäkring

Alandias gruppolycksfallsförsäkring upphör den 31.07.2018. Parterna har kommit överens om att Ålands Landskapsregering tecknar en ny gruppolycksfallsförsäkring med Ömsen som gäller från och med 1.8.2018 och framledes.

## 5. Ansvar

Efter att parterna uppfyllt sina åtaganden enligt detta avtal har parterna inga ytterligare krav på varandra med anledning av samarbetet.

## 6. Tillämplig lag

På detta avtal tillämpas finländsk lagstiftning samt åländsk lagstiftning till de delar landskapet Åland har egen lagstiftningsbehörighet, med undantag för bestämmelser om lagval och tvistlösningsforum.

## 7. Tvistlösning

En tvist med anledning av detta avtal ska slutligt avgöras genom skiljedom enligt regler för Helsingfors Handelskammarens Skiljedomsinstitut.

Skiljeförfarandet ska äga rum i Mariehamn. Skiljenämnden ska bestå av en (1) skiljeman. Språket för skiljeförfarandet ska vara svenska.

## 8. Avslutning

Detta avtal har upprättats i tre originalexemplar, varav Parterna har tagit var sitt.

ÅLANDS LANDSKAPSREGERING

FÖRSÄKRINGSAKTIEBOLAGET  
ALANDIA

---

---

Mariehamn, den / 2019

Mariehamn, den / 2109

**ÅLANDS ÖMSESIDIGA  
FÖRSÄKRINGSBOLAG**

---

Mariehamn, den / 2019

# **JÄGARFÖRSÄKRING**

Avtal mellan Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag och Ålands Landskapsregering

## JÄGARNAS GRUPPFÖRSÄKRINGSAVTAL

Ålands landskapsregering, nedan kallad försäkringstagaren, och Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag, nedan kallad försäkringsgivaren, har i dag överenskommit om en gruppförsäkring för jägare på villkor som anges nedan. Detta avtal ersätter avtalet som undertecknades den 30.06.2000. Den gruppförsäkring som detta avtal avser träder i kraft den 01.08.2018.

Angående premien se bifogad premiebilaga.

## JÄGARENS ANSVARSFÖRSÄKRING

### 1.1 De försäkrade

Försäkrad är varje person som har inlöst ett giltigt åländskt jaktkort och personer som deltar i skolningsdelen för jägarexamen eller bågjägarexamen. Försäkringen för varje enskild försäkrad träder i kraft i samband med inlösen av jaktkort.

### 1.2 Giltighetsområde

Försäkringen gäller på Åland.

Försäkringen gäller även för jaktresor som den försäkrade vidtar i övriga Norden och i EU-land och som varar högst sextio (60) dagar.

### 1.3 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter personskador, som den försäkrade förorsakat annan person i samband med jakt. Försäkringen ersätter även skada som har uppstått till följd av olycksfall i samband med jakt. Skadan skall ha orsakats av för jakt godkänt skjutvapen så som det definieras enligt vid varje tidpunkt gällande jaktlag för landskapet Åland. Försäkringen ersätter även skada som har orsakats av pilbåge eller luftgevär. Vad som nedan i dessa villkor stadgas om skjutvapen gäller således på motsvarande sätt även för pilbåge och luftgevär.

Försäkringen ersätter även personskador, som åsamkats annan person med skjutvapen, pilbåge eller luftgevär och som uppstått:

- i tävlingsverksamhet för bibehållande och förbättring av jaktskicklighet, eller vid skjutövningar för utvecklande av träffsäkerhet,
- i samband med skjutprov som organiseras av Ålands landskapsregering eller av jaktvårdsförening,
- i samband med fångst eller avlivande av djur i enlighet med jaktlag för landskapet Åland, eller
- i samband med rengöring eller inskjutning av vapen avsett att användas vid jakt eller skjutövningar.

Försäkringen omfattar därtill personskador som försäkrad, utsedd av Ålands landskapsförening eller jaktvårdsförening, med skjutvapen har förorsakat annan person och som uppstått i samband med av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skydds jakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag. Uppdrag från Ålands landskapsregering och jaktvårdsförening som omfattas av denna försäkring skall avse assistans vid spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt. Försäkringen ersätter på ovan nämnda sätt uppkomna personskador som inträffat under utförandet av uppdraget.

Försäkringen ersätter även personskada som förorsakats annan av person som på av jaktvårds- eller sportskytteförening inrättad skjutbana övar sig i användning av skjutvapen, pilbåge eller luftgevär under direkt handledning och övervakning av försäkrad person som fyllt 18 år.

Försäkringen ersätter därtill personskada, där den i Jaktlag i landskapet Åland och Jaktförordning för landskapet Åland nämnda hjortdjursjaktledaren är ersättningsansvarig enligt vid varje tidpunkt gällande rätt.

#### **1.4 Ersättningsgrunder**

Ersättning betalas till den skadelidande för personskador enligt grunder i vid varje tidpunkt gällande lag/Skadeståndslag.

#### **1.5 Ersättningsbegränsningar**

Försäkringen ersätter inte

- skada som den försäkrade, eller person som övar sig i användning av skjutvapen under den försäkrades direkta övervakning, förorsakar sig själv,
- sakskada,
- skada som den försäkrade, eller person som övar sig i användning av skjutvapen under den försäkrades direkta övervakning, avsiktligt förorsakar.

Om den skadelidande har rätt till ersättning eller annan förmån för samma skada på grund av lagstiftning gällande folkpensions-, sjukförsäkrings-, olycksfallsförsäkrings- eller trafikskadelagen, lagen om militärtjänst eller lagstiftning gällande yrkes- eller arbetspensioner eller annan försäkring som skadevällaren har, ersätts endast den del av skadan, för vilken den försäkrade inte får ersättning eller annan förmån på grund av nämnda lagar och förordningar.

Försäkringen ersätter inte heller sådan i villkorens punkt 1.3, 3 mom. avsedd skada som uppstått i samband med av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skydds jakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag, som omfattas av denna försäkring, vid assistans med spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt, till den del skadan ersätts av stats- eller landskapsmedel, eller med stöd av annan av den försäkrade tecknad privat olycksfallsförsäkring (subsidiär försäkring).

#### **1.6 Försäkringsbelopp**

Försäkringsbeloppet per skada är högst 45.000 euro när en person skadas eller avlider. Om flera personer skadas eller avlider är försäkringsbeloppet högst 100.000 euro per skada, dock alltid högst 45.000 euro per skadad/avliden person.

#### **1.7 Självrisk**

Den försäkrades självrisk för varje skada är 85 euro.

#### **1.8 Försäkringsgivarnas regressrätt**

I det fall att den försäkrade har orsakat skadan genom grov vårdslöshet eller varit påverkad av alkohol eller annat rusmedel till den grad att det väsentligt har bidragit till att skadan uppstått, har försäkringsgivaren rätt att återkräva (regressrätt) de erlagda ersättningarna från den som vållat skadan.

### **1.9 Övriga försäkringsvillkor som tillämpas**

På försäkringen tillämpas dessutom till detta avtal bifogade ansvarsförsäkringsvillkor (AXAF:1), till den del som de inte står i konflikt detta avtal och dess villkor.



## FUNKTIONÄRENS PRIVATA OLYCKSFALLSFÖRSÄKRING

### 2.1 De försäkrade

Försäkrad är varje person som har inlöst ett giltigt åländskt jaktkort. Försäkringen för varje enskild försäkrad träder i kraft i samband med inlösen av jaktkort.

### 2.2 Giltighetsområde

Försäkringen gäller på Åland.

Försäkringen gäller även för jaktresor som den försäkrade vidtar i övriga Norden och i EU-land och som varar högst sextio (60) dagar.

### 2.3 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter skada på grund av olycksfall på person, som förorsakats funktionärer:

- i tävlingsverksamhet för bibehållande och förbättring av jaktskicklighet,
- i samband med skjutprov som organiseras av Ålands landskapsregering eller av jaktvårdsförening,
- vid skjutövningar för utvecklande av träffsäkerheten under övervakning av person utsedd av jaktvårdsförening eller av Ålands landskapsregering samt
- under förberedelse- och servicearbeten inför ovan nämnda skjutningar och tävlingar.

### 2.4 Ersättningsbegränsningar

Försäkringen ersätter inte

- skada som funktionären avsiktligt har förorsakat sig själv,
- sakskador,
- skada, som till väsentlig del uppstått på grund av att den skadade funktionären varit påverkad av alkohol eller annat rusmedel när skadan uppstod.

### 2.5 Försäkringsbelopp

Försäkringen ersätter vårdkostnader för skada med högst 5.100 euro per olycksfall, dock endast till den del skadan inte ersätts på annat sätt i stöd av lag eller annan försäkring.

Engångsersättning för bestående fullständig invaliditet är 25.700 euro. För partiell invaliditet betalas den del som invaliditetsgraden anger.

Ersättningen vid dödsfall är 25.700 euro.

## JÄGARENS PRIVATA OLYCKSFALLSFÖRSÄKRING

### 3.1 De försäkrade

Försäkrad är varje person som har inlöst ett giltigt åländskt jaktkort och personer som deltar i skolningsdelen för jägarexamen eller bågjägarexamen. Försäkringen för varje enskild försäkrad träder i kraft i samband med inlösen av jaktkort.

### 3.2 Giltighetsområde

Försäkringen gäller på Åland.

Försäkringen gäller även för jaktresor som den försäkrade vidtar i övriga Norden och i EU-land och som varar högst sextio (60) dagar.

### 3.3 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter skada till följd av olycka, som drabbar den försäkrade personligen genom att ett enligt Jaktlagen för landskapet Åland för jakt godkänt skjutvapen som används vid jakt, för bibehållande och förbättring av jaktkicklighet i samband med tävlingsverksamhet, eller vid skjutövningar för utvecklande av träffsäkerhet, avfyras eller exploderar, förutsatt att ifrågavarande vapen vid händelsen är i den försäkrades besittning. Försäkringen ersätter även olycksfallsskador som på motsvarande sätt orsakats av pilbåge eller luftgevär.

Försäkringen ersätter skada som orsakats av vapnet på ovan beskrivna sätt även då de uppstått:

- i tävlingsverksamhet för bibehållande och förbättring av jaktkicklighet eller vid skjutövningar för utvecklande av träffsäkerhet,
- i samband med skjutprov som organiseras av Ålands landskapsregering eller av jaktvårdsförening,
- i samband med fångst och avlivande av djur i enlighet med Jaktlag för landskapet Åland, eller
- i samband med rengöring eller inskjutning av vapen avsett att användas vid jakt eller skjutövningar.

Försäkringen ersätter även personskada som drabbar en person som på av jaktvårds- eller sportskytteförening inrättad skjutbana övar sig i användning av skjutvapen, pilbåge eller luftgevär under direkt övervakning av försäkrad person som fyllt 18 år.

Försäkringen ersätter därtill skador vid olycksfall som drabbar försäkrad person, utsedd av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening, och som uppstått i samband med av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skydds jakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag. Uppdraget från Ålands landskapsregering och jaktvårdsförening som omfattas av denna försäkring skall avse assistans vid spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt.

Försäkringen täcker skada till följd av olycksfall som inträffat under utförandet av uppdraget.

Försäkringen ersätter därtill skada vid olycksfall som drabbar försäkrad person som deltar i skolningsdelen för jägarexamen eller bågjägarexamen.

Försäkringen ersätter även skador vid olycksfall som drabbar försäkrad person av ett, enligt vid varje tidpunkt gällande Jaktlag för landskapet Åland, tillåtet fångstredskap.

### **3.4 Ersättningsbegränsningar**

Försäkringen ersätter inte

- sakskada,
- skada som ersätts från denna försäkring enligt punkt 1 (Jägarens ansvarsförsäkring),
- skada som ersätts som arbetsolycksfall med stöd av olycksfallsförsäkringslagen,
- skada som den försäkrade avsiktligt har förorsakat sig själv.

Försäkringen ersätter inte heller sådan i villkorens punkt 3.3, 4 mom. avsedd skada som uppstått i samband med av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skyddsjakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag, som omfattas av denna försäkring, vid assistans med spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt, till den del skadan ersätts av stats- eller landskapsmedel, eller i stöd av annan av den försäkrade tecknad privat olycksfallsförsäkring (subsidiär försäkring).

### **3.5 Försäkringsbelopp**

Försäkringen ersätter vårdkostnader för skada med högst 5.100 euro per olycksfall, dock endast till den del skadan inte ersätts på annat sätt i stöd av lag eller annan försäkring.

Engångsersättning för bestående fullständig invaliditet är 25.700 euro. För partiell invaliditet betalas den del som invaliditetsgraden anger.

Ersättningen vid dödsfall är 25.700 euro.

## **OLYCKSFALLSFÖRSÄKRING FÖR JAKTHUND**

### **4.1 Försäkrad jakthund**

Försäkrad är jakthund ägd av person som har inlöst ett giltigt åländskt jaktkort, och/eller av familjemedlem som bor i samma hushåll som denne, då jakthunden används vid av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skydds jakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag. Uppdrag från Ålands landskapsregering och jaktvårdsförening som omfattas av denna försäkring skall avse assistans vid spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt.

Försäkringen träder i kraft i samband med inlösen av jaktkort.

### **4.2 Giltighetsområde**

Försäkringen gäller på Åland.

Försäkringen gäller även för jaktresor som den försäkrade vidtar i övriga Norden och i EU-land och som varar högst sextio (60) dagar.

### **4.3 Ersättningsbara skador**

Försäkringen ersätter skada vid olycksfall som drabbat försäkrad jakthund vid genomförande av polis organiserat eftersök och avlivande av skadat djur på uppdrag, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag. Uppdraget från Ålands landskapsregering och jaktvårdsförening som omfattas av denna försäkring skall avse assistans vid spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt.

Försäkringen täcker skada till följd av olycksfallsfall som inträffat under utförandet av uppdraget.

#### **4.3.1 Jakthundens värde**

Försäkringen ersätter jakthundens gängse värde vid tidpunkten för skadan till följd av olycksfall som drabbat jakthunden och som leder till att jakthunden avlider eller skadas så illa att den enligt veterinärs rekommendation behöver avlivas.

Jakthundens värde vid tidpunkten för skadan fastställs vid behov av Finska Kennelklubben r.f.

### **4.4 Partiell ersättning för förlust av bruksegenskap**

Om jakthunden trots kompetent veterinärvård till följd av olycksfallet bestående förlorar en egenskap, som väsentligt inverkar på användningen som jakthund och som hunden bevisligen har haft, och hunden därför blir oduglig för sitt brukssyfte, kan försäkringen även betala en partiell ersättning för förlusten av hundens bruksegenskap.

Såsom partiell ersättning erläggs femtio (50) procent av hundens ovan i punkt 4.3.1 avsedda värde vid tidpunkten för skadan.

Hundens oduglighet kan endast konstateras på basis av utlåtande från veterinär. I fall av oduglighet skall kontakt alltid tas med Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolags veterinär.

### **4.5 Vårdkostnader**

Försäkringen ersätter därtill kostnader för undersökning och vård av jakthund till följd av olycksfallet.

I vårdkostnaderna ingår av veterinär utförda undersökningar och vårdåtgärder samt ordinerade och använda läkemedel, förbands- och vårdtillbehör.

Försäkringen ersätter vårdkostnader med högst 1.700 euro per skadefall.

#### **4.6 Ersättningsbegränsning**

Försäkringen ersätter inte sådan i villkorens punkt 4.3 avsedd skada som uppstått i samband med av polis organiserat eftersök, avlivande av skadat djur, fördrivning av vilt eller skyddsjakt, eller i annat av Ålands landskapsregering eller jaktvårdsförening givet uppdrag, som omfattas av denna försäkring, vid assistans med spårning, fördrivning, avlivning, transport, hantering samt inventering av vilt, till den del skadan ersätts av stats- eller landskapsmedel, eller i stöd av annan separat tecknad hundförsäkring (subsidiär försäkring).

#### **4.7 Självrisk**

Jakthundens ägares självrisk för varje skada är 85 euro.

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

### 5.1 Skiljenämnd

Både försäkringsgivare och försäkringstagare har möjlighet att besvara sig till skiljenämnden över de skador som handlagts på grund av försäkringen. I skiljenämnden ingår två medlemmar från Ålands landskapsregering och två medlemmar som utnämnts av försäkringsgivaren, vilka inom sig väljer en ordförande för skiljenämnden.

### 5.2 Försäkringstid

Med försäkringstid avses jaktkortets giltighetstid. Försäkringen är fortlöpande, ifall avtalet inte sägs upp före 30.06.

### 5.3 Premie

Premien har överenskommit i separat bilaga.

Detta avtal har uppgjorts i två (2) lika lydande exemplar, ett (1) för varje part.

Mariehamn den

**ÅLANDS LANDSKAPSREGERING**

.....

**ÅLANDS ÖMSESIDIGA  
FÖRSÄKRINGSBOLAG**

.....